

# 広報 しぶかわ

SHIBUKAWA PUBLIC RELATIONS

— 主な内容 —

特集:共生社会実現のまち渋川市 …… 2

『日本の名湯 伊香保温泉』…………… 8  
元気応援プロジェクト第2ステージ

「食べて応援! 味彩(あじさい) …… 9  
クーポン券」の取扱店を募集します

C S F (豚熱)のまん延防止に …… 11  
ご協力を

10月は「食品ロス削減月間」です …… 12



ぼくが描いた恐竜たち  
教室の壁一杯に飾ったよ





## 特集

# 共生社会実現のまち 渋川市

～全ての人安心して生き生きと暮らせるまちに～

アトリエで絵を描く奥泉志帆さん。奥泉さんは、聴覚に障害がありますが、平日の日中は銀行で働き、余暇に創作活動をしています。活動を通じて、絵を気に入ってもらうことで、自分の存在が認められたと感じるそうです。一昨年、自宅内にギャラリー「アトリエ・オーク」をオープンし、作品の公開を始めました。

内閣府の資料によると、日本には13人に1人、体や心に機能の障害がある人がいるとされています。この人数に、加齢によって機能が低下した人を加えると、もっと多くの人々が日々の生活に何らかの支障を感じて暮らしていることとなります。全国平均よりも高齢化が進んでいる渋川市では、生活のしづらさを感じている人が、さらに多くいることが予想されます。

そのため、渋川市において、全ての人安心して生き生きと暮らせる『共生社会』の実現がとても重要になっています。今回の特集では、共生社会の実現に向けた、市の現状と今後の取り組みについてお知らせします。



## ■共生社会とは

障害がある人もない人も、女性も男性も、お年寄りも若い人も、国籍・人種に関係なく、全ての人がお互いの人権や尊厳を大切に、支え合い、誰もが生き生きとした人生を送ることができる社会のこと。さまざまな人が分け隔てなく生活し、人々の能力が発揮されている活力ある社会です。



## ■心のバリアフリーとは

さまざまな体や心の特性や考え方を持っている全ての人々が、お互いを分かり合うために話をしたり、支え合うこと。そのためには、一人一人がバリアを取り除くための行動をして、それを続けていくことが大切です。

## ■『共生社会実現のまち 渋川市』

市は、令和元年10月11日に「共生社会ホストタウン」に登録されたことを契機に、共生社会の実現を目指しています。新型コロナウイルス感染症という、誰も経験したことのない危機に直面し、人と人が距離をとることを求められている今こそ、「自分らしく」、「互いに寄り添い」、「共に生きる」、「共生社会実現のまち」を目指します。



## ■10月は共生社会推進月間です

市では、『共生社会実現のまち』を目指して、心のバリアフリーの理念の浸透を図るため、共生社会ホストタウンに登録された10月を「共生社会推進月間」とします。共生社会推進月間では、集中的に共生社会に関する取り組みを実施します。

### シンボルマークを制定しました

10月の「共生社会推進月間」開始に先立って、市職員が一体となって取り組むためのシンボルマークを制定しました。市職員へのアンケートによって選定されたデザインをもとに、ピンバッジを制作し、職員が身に付けることで、意識の醸成を図ります。



### アトリエ・オークのご案内

所在地：渋川(坂下町)967-15  
営業時間：水～日曜日  
午前11時～午後5時  
※事前に電話確認を  
電話番号：0279-24-8178

奥泉さんが15歳から現在までに制作した、絵画やミニチュアハウスなどを無料で鑑賞できます。  
※右の写真の作品『アトリエ・オークに続く道』が、市民会館に寄贈され、近日中に常設展示される予定です





## 高齢者と地域の人とのつながりを大切に



社会福祉士  
主任介護支援専門員  
成年後見人  
大島 一英さん  
(石原)

市内の高齢者の生活を見ていて、一番困っているところは、買い物や通院などの移動手段だと思います。移動手段の不安から運転免許を返納できず、90歳を過ぎても自分で運転をしている人もいます。

昨年度から、市が高齢者にタクシー券を配布して使っています。この券を使って移動する人が増えたことはとても良かったです。今後は、さらに制度の内容を充実してもらいたいです。

そのほかの高齢者の現状として、一人暮らしや高齢者だけの世帯が増えていると感じます。これらの人が地域の人とつながりを持つていけばいいのですが、孤立している、いざというときの支援が大変になります。以前、民生委員をしていたときに感じたことですが、現在は、個人情報の取り扱いが厳しくて、民生委員で

も援護が必要な人の情報を得ることが難しい場合があります。一人暮らしの高齢者は、災害弱者でもありませんので、支援をする人が必要な情報を得やすくすることは、とても必要なことだと思います。

田舎での生活の良い点は、近所同士の付き合いがあることです。この堅苦しくない関係が非常に重要で、在宅での生活が困難な人が地域の人に支えられて暮らしているケースがあります。私たち専門職の者にとっても、地域の人から直接得ることのできる情報はとても役に立ちます。

市民の皆さんには、少しでもいいので、周りにいる高齢者の状況に目を向けてもらいたいです。そして、いざというときに支え合える、地域内でのつながりを大切にしてもらいたいと思います。

### 【これまでの主な市の取り組み】

- ・市地域共生型地域包括ケアシステム推進本部の設置と推進方針を策定。
- ・市町村乗合バスの車両更新時にノンステップバスやリフト付きバスを導入。
- ・災害の発生時に、避難所での生活に支障がある高齢者や障害のある人などを伊香保の宿泊施設で受け入れる協定を締結。
- ・成年後見制度の利用を促進する条例を全国2番目に制定し計画策定を推進。
- ・公共施設のバリアフリー化を推進。
- ・市手話言語条例を策定し、各方面・世代向けの手話教室を開催。
- ・パラスポーツ「ポッチャ」の体験会や、車いす利用者が参加できる「貯筋体操教室」を開催。



上段右：保育園児による高齢者施設の訪問  
上段左：図絵でコミュニケーションを図る  
災害時外国人支援講座

下段：小学校での親子福祉体験学習(車いす体験とブラインドウォーク体験)

## に聞いた渋川市の今と未来に向けて





NPO法人渋川広域  
障害保健福祉事業者  
協議会 理事長  
眞下 宗司さん  
(石原)

## 障害の特性を知ってもらうことが第1歩

渋川市では、障害福祉な  
んでも相談室を運営するN  
PO法人渋川広域障害保健  
福祉事業者協議会があり、  
事業者間の連携がとれてい  
るため、障害がある人への  
支援は充実していると思い  
ます。弱点だった発達障害  
の支援についても、今年の  
7月に「こども発達相談室」  
を開設したことで、支援の  
体制が整いました。

今、障害のある人を取り  
巻く環境で、最も大きな問  
題は、80歳代の親が50歳代  
の障害のある子を世話して  
いる「8050問題」です。  
親が疾病などにより要介護  
状態になると、在宅での生  
活が困難になります。親が  
介護保険、子が障害福祉サ  
ービスを利用しながら在宅  
生活していくことは、両制  
度の支援者のほかに、多く  
の見守りが必要になります。  
また、障害福祉サービス  
を利用していた人が65歳に

なると、介護保険の利用が  
優先される制度にも問題が  
あります。それまで障害福  
祉サービスで受けられてい  
たのと同等の支援が、介護  
保険では受けられなくなる  
ケースが多くあり、やはり、  
介護保険と障害福祉の支援  
者が十分に連携を取る必要  
があると思います。

共生社会実現のために、  
障害のある人が地域で暮ら  
しやすいまちにするには、  
まず、市民の皆さんに障害  
の種類による特性を知って  
もらうことが大切です。身  
体・精神・知的のそれぞれ  
特性を理解した上で接して  
もらえれば、障害のある人  
個人を理解しやすくなりま  
す。そして、周囲の人たち  
の理解が進むことで、障害  
のある人が社会参加をしや  
すくなります。そのために、  
市には障害に関するさまざ  
まな情報を市民に提供して  
もらいたいと思っています。



渋川市国際交流協会  
会員  
日本語教室教師ボラ  
ンティア  
飯塚 孝枝さん  
(川島)

## 外国人が分かりやすいやさしい日本語を

これまで日本語教室で外  
国人と関わってきた中で、  
多くの外国人が苦労してい  
るのが、日本語の表現です。  
教室では、標準語を基準に  
していますが、市内でも特  
に年配の人が方言を使うこ  
とが多く、教わった日本語  
との違いに混乱してしまう  
ようです。

また、外国人のお母さん  
は、お子さんが保育園や学  
校から持ってくる通知の内  
容が難しくて分からないこ  
とが多いです。ときには必  
要なことに対応できず、ト  
ラブルに発展してしまうこ  
ともあります。  
このようなことを防ぐた  
めに、できる限りやさしい  
日本語を使ってもらいたい  
と思います。外国人も一生  
懸命に日本語を勉強してい  
ますが、話し言葉とは違う  
書類の文章や難しい漢字は、  
なかなか理解できません。  
ふりがなをふったり、簡単

な言葉に置き換えたりする  
ことで、トラブルを防げる  
こともあります。

市役所でも、防災無線を  
もつと簡単な言葉を使って  
もらわないと、緊急の情報  
が伝わらない可能性があります。  
また、標識や看板も  
ローマ字表記や図絵を使っ  
ていると、外国人には分か  
りやすくなると思います。  
そのほかに、外国人のごみ  
出しマナーが悪いという話  
を聞きますが、市役所が正  
しい分別方法を分かりやす  
いチラシなどを作って教え  
てもらえれば、ルールを理  
解してもらえはります。  
市民の皆さんの中には、  
外国人を見ると、つい敬遠  
してしまう人がいると思い  
ます。そんなときは、簡単  
なあいさつからコミュニケ  
ーションを取るようにつて  
ください。それをきっかけ  
に、お互いの理解が深まる  
と思います。

# 支援者





## 「共生社会実現のまち 渋川市」推進共同宣言

# 世代や分野を超え取り組みの輪を広げよう

市では、誰もが暮らしやすい社会（共生社会実現のまち）を目指し、「共生社会ホストタウン」に登録された10月を共生社会推進月間として、重点的に関連事業を実施します。

また、市とともに共生社会の実現に向けた取り組みを行う団体と「共生社会実現のまち 渋川市」推進共同宣言を行い、共生社会の実現に向けた取り組みの輪を広げ、機運の醸成を図ります。

詳しくは、**本政策創造課**（☎2396）へ。

### 「共生社会実現のまち 渋川市」推進共同宣言

渋川市は、障害がある、ないにかかわらず、女の人も男の人も、お年寄りも若い人も、すべての人がお互いの人権や尊厳を大切にし、支え合い、誰もが自分らしく生き生きとした人生を送り、さまざまな人々の能力が発揮されている活力ある社会の実現を目指した取り組みを進めています。

新型コロナウイルス感染症という、私たちがこれまでに経験したことのない危機に直面し、個人が次第に孤立していく今こそ、すべての人が社会の一員として共生社会を築き上げる役割を担い、“自分らしく”、“たがいに寄り添い”、“共に生きる”社会を創るため、私たちは「共生社会実現のまち 渋川市」の推進に向け、以下のとおり協働して取り組むことをここに宣言します。

- 一、すべての差別、虐待、隔離、暴力を否定し、お互いの人権や尊厳を大切にします。
- 一、社会に存在するバリアを理解し、これを取り除くための行動を起こします。
- 一、お互いが持つ資源、素質を最大限活用し、様々な課題の解決に向け取り組みます。
- 一、共生社会の機運の醸成を図ります。

年 月 日



共生社会実現のまち  
渋川市

渋川市長

高 木 勉

(団体名称)

代表 ○○ ○○

### <宣言文イメージ>

### 「共生社会実現のまち 渋川市」推進共同宣言事業とは

新型コロナウイルス感染症という、これまでに経験したことのない危機に直面し、人との距離をおくことで、個人が次第に孤立化しています。そのような今こそ、全ての人が社会の一員として共生社会を築き上げる役割を担い、世代や分野を超えた地域の多様な主体と市が「共生社会実現のまち 渋川市」の推進に向けて共同宣言することにより、共生社会実現に向けた企画・実施を促進し、事業効果の拡大を図るものです。

### 共同宣言事業の内容

共生社会の実現に賛同する団体・機関に呼び掛けて、市と共に取り組むことを共同で宣言します。

共同宣言を行う際は、宣言文に互いに署名、保管し、シンボルマークのピンバッジ、ステッカー、画像データを市から提供します。

なお、調印式の様子や共同宣言団体の名前を市ホームページなどに掲載し、各団体の活動内容を周知するとともに、シンボルマークの積極的な活用を行うことで、共生社会の実現に向けた取り組みの輪を広げていきます。

### 地域コミュニティ誌にPR記事を掲載

市のホストタウン交流の取り組みやホストタウン相手国の情報、共生社会実現に向けた取り組みを市民に周知するとともに、この活動を市内から県域に広めることで、誰でも暮らしやすい地域づくりを目指すため、地域コミュニティ誌「デリジェイ」の紙面で7カ月間情報発信を行います。掲載期間は、令和2年8月号から令和3年2月号までです。

問合せ先 **本政策創造課**（☎2396）







【共生社会推進月間における主な取り組み】

事業名	内容	開催日	所管課
共生社会ホストタウン(ニュージランド)国旗・国歌講座	ニュージランドと歌を通じた交流を図る	10月9日(金)、23日(金)	
災害時多言語支援センター設置訓練	万一の災害に備え、外国人の速やかな避難や受入れ体制を整える訓練	10月10日(土)、24日(土)	
共生社会推進啓発パンフレット作成	啓発パンフレットの全戸配布	10月15日(木)	政策創造課
国際理解講座「日本とモーリタニアの関係について」	ホストタウン相手国であるモーリタニア・イスラム共和国を理解する講演会	10月25日(日)	
DE T研修(障害平等研修)	社会にある障害を見抜き、解決に向けた行動につなげる研修	全6回のうち10月に2回開催予定	
みんながはたらく福祉事業所展	市内の福祉事業所の活動内容パネル展示と自主生産品の展示など	10月26日(月)～30日(金)	地域包括ケア課
補助犬トイレの設置	渋川ロータリークラブの設置・寄贈により、市内6カ所の多目的トイレ等に補助犬トイレを設置	推進月間中に設置予定	
出前手話教室	小学校11校・中学校2校で出前手話教室を開催	推進月間中から順次開催	地域包括ケア課 学校教育課
認知症声掛け訓練	認知症サポーター養成講座修了者による声掛け活動	10月30日(金)まで	高齢者安心課
SGCD(渋川グローバル・コミュニケーション・デー)	外国人教師(A L T)との関わりを通して異文化理解を深める	推進月間中から順次開催	
アイマスク体験	アイマスクを付けて歩行する体験を通して視覚障害への理解を深める		
点字体験	点字を打つ体験を通して視覚障害への理解を深める		
車椅子体験	車椅子に乗ったり押ししたりする体験を通して肢体障害や介護への理解を深める	推進月間を含めて、各校で実施	学校教育課
高齢者体験	重りを付けて行動する体験などを通して、高齢者の生活上の困難さや介護の重要性についての理解を深める		
福祉施設訪問	施設利用者との触れ合いを通して福祉について考える機会とする		
障害を知るための本展示	障害の概念や実態などを知らせる本の展示	10～11月	市立図書館

国際理解講座

「日本とモーリタニアの関係について」

多文化共生の一環として、市がホストタウンとなっているモーリタニア・イスラム共和国について、モーリタ



モーリタニア特命全権大使(左)

ニア特命全権大使と友好協会会長を招いて講演会を開催します。

とき 10月25日(日)午後1時30分～3時(予定)

ところ 市民会館小ホール

定員 100人(先着順)

参加料 無料

申込方法 参加希望者の氏名、住所、連絡先を電話、ファクスまたはメールで政策創造課へ

申込期間 10月7日(水)～21日(水)

問合せ先 本政策創造課(☎22396・FAX246541・✉sia-shibukawa@city.shibukawa.gunma.jp)

みんなの福祉事業所展



事業所ホテルの作業風景

渋川市内の福祉事業所(就労移行支援、就労継続支援A型・B型、生活介護、地域活動支援センター)による活動内容パネル展示

と自主生産品(焼き菓子、雑貨など)の展示即売を行います。

とき 10月26日(月)～30日(金)午前9時～午後5時

※各事業所ごとに展示・販売時間は異なります

ところ 市役所本庁舎市民ホール

入場料 無料

問合せ先 本地域包括ケア課(☎22359)



政策創造課長 生方 清三郎

向うを図っていきます。市職員も、シンボルマークのバッジを身に付けて、共生社会を実現する意識の向上を図っていきます。

前向きな気持ちを持ってもらうことが大切です。共生社会が実現するとは思いません。やはり、市民の皆さん一人一人に共生社会への理解を深めていただき、

今年度の共生社会推進月間には、計20以上の関連事業に取り組みます。それらを実施することで、簡単に

共生社会への理解を深めましょう



# 『日本の名湯 伊香保温泉』 元気応援プロジェクト第2ステージ

## 市民限定の宿泊割引(第3弾)を

## 実施します



### 市民宿泊プランの利用方法

- ① 各宿泊施設が、市民を対象としたプランを設定する  
※宿泊施設とプランの一覧は、10月8日(木)から渋川伊香保温泉観光協会ホームページで公開します
- ② 市民は、プランを利用したい旨を告げ、宿泊施設に予約をする  
※予約の受付は10月8日(木)開始  
※予約の申し込みは1度に5人まで  
※予約先着3,000人に達した時点で終了
- ③ 利用者はチェックインの際に市民であることを証明できるものを提示する(全員分)
- ④ 利用者は、助成額分を差し引いた金額を宿泊施設に支払う

**割引額** ▽1人につき税込1万円以上のプラン⇨5000円  
 ▽1人につき税込5000円以上1万円未満のプラン⇨半額(1000円未満切り捨て)  
 ※GOTOキャンペーンと併

用できません(一部の施設で併用できない場合がありますので、注意してください)  
**対象** 市内在住者  
**対象期間** 10月8日(木)〜令和3年2月28日(日)の利用分

観光庁によるGOTOキャンペーンが7月22日から開始されましたが、新型コロナウイルスの感染再拡大が影響し、観光産業の長期低迷が懸念されています。  
 こうしたことから『日本の名湯 伊香保温泉』元気応援プロジェクトの第2ステージ(第3弾)の取り組みとして、GOTOトラベルに合わせ、市民限定の宿泊費支援を行い、低迷する市観光産業の活性化を図ります。

詳しくは、渋川伊香保温泉観光協会(☎023151)または☎観光課(☎2873)へ。



# 「食べて応援！味彩（あじさい）クーポン券」の 取扱店を募集します

〈食べて応援！味彩（あじさい）クーポン券とは〉

新型コロナウイルス感染症により、大きな影響を受けている市内飲食店の利用機会増進のため、割引クーポン券3000円分（500円×6枚）を11月下旬に全戸に郵送し、飲食店を応援する事業です。

詳しくは、**商工振興課**（☎2596）へ。

※キャンペーン期間は、12月1日（火）から令和3年2月28日（日）までです。詳細は、広報しぶかわ11月15日号および市ホームページでお知らせします

〈取扱店を募集します〉

**取扱店参加資格** 日本標準産業分類の「大分類」宿泊業、飲食サービス業のうち中分類「飲食店」に該当する市内に本店がある店舗で、業界団体が作成したガイドラインなどに基づき、県が認定している「ストッ

プコロナ！対策認定制度」の認定を受けている店舗

※詳細は市ホームページで確認してください

**申込方法** 申請書（商工振興課または市ホームページにあります）に必要事項を記入し、郵送、ファクスまたは直接商工

振興課（〒377-8501 石原80-6）（☎2132）へ提出してください

## 新型コロナウイルス感染症傷病手当金の 支給を延長します

### 支給を延長します

9月30日を期限としていた手当金の支給を、12月31日（木）まで延長します。対象の人は、期間内に手続きをしてください。

詳しくは、**本保険年金課**（☎2461）へ。

**支給対象** 市国民健康保険の加入者のうち、被用者（給与などの支払いを受けている人）が感染、または感染の疑いがある

って仕事を休み、事業主から給与などを受け取ることができない場合

**支給対象日数** 令和2年1月1日から12月31日（木）までの間で、就労ができなくなった日から起算して、4日目以降の就労ができない日数

※入院が継続する場合などは、最長1年6カ月分まで支給し

ます

**支給額** 日額平均給与×3分の2×支給対象日数

※日額平均給与は、直近の連続した3カ月間の給与など、収入の合計額を就労日数で割った金額

**申請方法** 休業状況の確認などが必要なため、電話で問い合わせてください



## モニターバスツアー 第1弾（10〜12月開催分）参加者募集

市では、渋川伊香保温泉観光協会および市内貸切バス事業者と連携し、身近で気軽に観光を楽しむ「マイクローリーズム」のモニターバスツアーを実施します。

詳しくは、関越交通（株）（☎22020）または**観光課**（☎22873）へ。

**コース**

① たつぶり赤城自然園&りんご狩りツアー（全11回）

※全11回のうち3回は渋川市民限定日として特別価格

② 秋名山ダウンヒル体感！頭文字D聖地巡礼バスツアー（全6回）

③ 白井宿の歴史散策と地産

地産秋の郷土味覚ツアー（全2回）

④ 渋川のランドマーク佐久発電所の歴史探訪と地産地消

秋の郷土味覚ツアー（全2回）

※実施日などは、渋川伊香保温泉観光協会ホームページ（<https://www.ikaho-kaniko.com/>）を確認してください

**定員** 各回20人

※子どものみの参加は不可

**参加料** 2000円程度（入場料・食事代・保険料を含む）

**申込方法** 電話で申込専用ダイヤル（☎0120-1753-815）へ

※受け付けは、月々金曜日の午前9時〜午後5時30分

### 新型コロナ感染防止のため 変更・中止する事業のお知らせ

#### 市戦没者追悼式の変更

参列者を献花者に限定し、実施します。一般の人は参列できませんので、注意してください。

**とき** 10月22日（木）午後1時

**ところ** 市民会館

**対象** 戦没者の遺族で遺族会から選出された人

**問合せ先** **本**地域包括ケア課（☎22250）

#### 赤城ふれあいまつりの中止

10月18日（日）に開催を予定していた「赤城ふれあいまつり」を中止します。

**問合せ先** **農**農林課（☎2593）



# 第26回全国創作こけし美術展 in 渋川を開催

全国創作こけし美術展は、全国でも珍しいコンクール形式ではない美術展です。作家の自由な発想や創作によって制作されたこけしが一堂に会します。

創作こけしの繊細さ、美しさ、しなやかさ、かわいらしさ、迫力を、ぜひ、堪能してください。詳しくは、**生涯学習課(☎25500)**へ。

「創作こけし」は、昭和20年代に誕生した「近代こけし」の中で、主に作家の一品作として制作されるようになった美術工芸品で、渋川市をはじめ、県内各地で育まれてきました。今回の全国創作こけし美術展では、国が指定した「現代の名工」および「黄綬褒章」受章者や外国人作家を含む、国内外で活躍している作家45人の協力により、約110点の作品を一堂に集めて展示します。芸術性豊かな創作こけしの魅力を心ゆくまでお楽しみください。

とき 10月29日(木)～11月5日(水)  
午前9時～午後5時(入場は午後4時30分まで)  
※最終日は、午前9時～午後4時(入場は午後3時30分まで)  
ところ 市民会館  
入場料 無料

第26回 全国創作こけし美術展 in 渋川  
— 創作こけしとその作家たち —

こけしの絵付け体験  
10月31日(土)・11月1日(日)  
午前の部 9:30～11:00  
午後の部 13:30～15:00

2020.10.29(木)～11.5(水)  
9:00～17:00 (最終日は15:00)

渋川市民会館小ホール  
TEL.0279-24-2261

## 第26回展企画 市内高校生による 創作こけし

第26回展企画として、市内の高校生が、白いこけしを自由にデザインして制作したオリジナル作品を展示します。

## 創作こけしの世界 絵付け体験

真っ白のこけしがどんなこけしに変身するのか、ぜひ、会場で確かめてください。

創作こけしの魅力に触れてもらうため、こけし絵付け体験を行います。

とき 10月31日(土)、11月1日(日)  
▽午前の部 午前9時30分～11時  
▽午後の部 午後1時30分～3時  
ところ 市民会館大ホール前  
内容 創作こけし作家の作品

## 渋川創作こけしギャラリーのご案内

渋川駅前プラザ2階にある「渋川創作こけしギャラリー」では、渋川こけし人形会の会員の作品を中心に、常時約30点の創作こけしを展示しています。

また、渋川駅前プラザ1階の「しぶさん」で白地のこけしを購入すると、ギャラリー内でこけしの絵付け体験ができます。

※定期的に展示作品の入れ替えを行います  
開館時間 午前9時～午後7時

※定休日はありませんが、臨時休館する場合があります  
ところ 渋川駅前プラザ2階  
入館料 無料



問合せ先 **商工振興課(☎25596)**



鑑賞・絵付け体験  
講師 渋川こけし人形会創作こけし作家  
定員 両日、各部とも10人(先着順)  
※各部の開始30分前から、会場で整理券を配布します  
参加料 無料  
持ち物 筆記用具・ぞうきん  
参加方法 当日直接会場へ

動画で見よう!





## CSF(豚熱)のまん延防止にご協力を

9月26日に県内養豚農場においてCSFの感染豚が確認されました。生産者は、養豚場にCSFウイルスが侵入しないよう、細心の注意を払っています。CSFまん延防止のため、皆さんの協力を願います。  
詳しくは、**農林課**(☎2593)へ。

### CSFとは

CSFとは、豚とイノシシの熱性伝染病で、養豚場で発生すると甚大な被害となります。

CSFは、人には感染しません。感染豚の肉が市場に出回ることなく、CSFワクチンを接種した豚の肉や内臓を食べても、人の健康に影響はありません。

### 山に潜むCSFウイルス

CSFウイルスは、人の移動でも広がります。特に、登山やハイキング、山菜採りなどで、野生イノシシの生息域である山林に入る場合は、靴底とタイヤの泥をよく落とすことから帰りましよう。主な登山道入口には、

市が靴底消毒用のスプレーを設置しています。また、JA給油所では、タイヤ周



りの消毒用噴霧器を備えていますので、利用してください。

なお、死亡した野生イノシシを発見した場合は、触らずに、農林課に連絡してください。

その他、市では、消毒用マットを主な市有施設の出入口に設置しています。



靴底の泥を落とすことから、マットの上で2〜3回足踏みをすることで、消毒できます。

### 令和2年度9月補正予算(追加)の概要

9月市議会定例会において議決された補正予算の概要についてお知らせします。  
問合せ先 **本財務課**(☎22414)

■窃盗犯の侵入によるCSF(豚熱)の感染リスクを防止するため、養豚場に設置する防犯カメラの導入を支援(208万円)



### 9月補正予算(追加)の概要 (単位:千円)

会計名	一般会計
補正前 予算額	45,985,854
9月補正 予算額	2,080
補正後 予算額	45,987,934

## 令和3年度の地域包括支援センターの委託法人を決定しました

地域包括支援センターは、高齢者が住み慣れた地域で安心して過ごせるように、保健医療、介護、福祉などを総合的に支援する相談窓口です。

社会福祉士、保健師、主任ケアマネージャーなどが中心となって高齢者の皆さんの支援を行います。

市では、令和3年4月1日(木)から市内7圏域で、地域包括支援センター運営業務を委託する法人を、選定委員会の選定結果を踏まえ、右表のとおり決定しました。

詳しくは、**本高齢者安心課**(☎22179)へ。

圏域名	委託法人名
西部 (並木町~藤ノ木、明保野、軽浜地区)	北毛保健生活協同組合(有馬)
金島・伊香保	社会福祉法人松寿会(金井)
古巻	社会福祉法人永光会(半田)
豊秋	医療法人社団平形会(石原)
小野上・子持	社会福祉法人春日園(中郷)
赤城	医療法人群馬会(高崎市)
北橘	社会福祉法人橘風会(北橘町八崎)

※大崎~坂下町、辰巳町、熊野地区の中央圏域は、市が運営します





## 10月は「食品ロス削減月間」です

捨てられてしまう食品の削減を目指すため、令和元年10月1日に「食品ロスの削減の推進に関する法律」が施行され、毎年10月は、「食品ロス削減月間」と定められました。

市内の家庭から出る「燃えるごみ」の年間排出量は、1万7183ト(平成30年度実績)になります。燃えるごみの種類別割合では、約13.3%が「生ごみ」や食べられるのに捨てられてしまう「食品ロス」であることから、市内

の家庭から出る生ごみや食品ロスの量は、約2285トであると推計できます。この生ごみや食品ロスが10%削減すると、1年間で約229トのごみの減量につながります。

大切なのは、一人一人が「もったいない」を意識して行動することです。生ごみの減量や食品ロスの削減に向けて、できることから始めてみましょう。

詳しくは、**本環境政策課**(☎22114)へ。

### 「ぐんま5つのゼロ宣言」でも食品ロス削減!

県では、2050年までに自然災害によるリスクの抑制や温室効果ガスの削減などのさまざまな課題を解決し、災害に強く、持続可能な社会を構築するとともに、県民の幸福度を向上させるため、令和元年12月25日に「ぐんま5つのゼロ宣言」(2050(ニーマルゴーゼロ)宣言)を表明しました。

#### ▷宣言1 自然災害による死者「ゼロ」

県土の強靱化とともに、県民の防災意識を高め、自然災害による死者をゼロにする

#### ▷宣言2 温室効果ガス排出量「ゼロ」

日照時間の長さや豊富な水資源・森林資源などの恵まれた再生可能エネルギー資源を最大限に活用して温室効果ガスの排出を実質ゼロにする

#### ▷宣言3 災害時の停電「ゼロ」

エネルギーの自立・分散化(地産地消)により、災害時にも電力供給を継続する。さらに、地域外への電気代の流出をなくし、地域内で資金循環させる

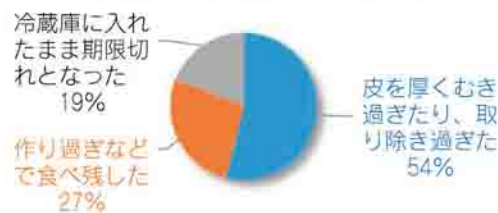
#### ▷宣言4 プラスチックごみ「ゼロ」

環境中に排出されるプラスチックごみをなくす

#### ▷宣言5 食品ロス「ゼロ」

「MOTTAINAI」(もったいない)の心で食品ロスをなくす

### 家庭での食品ロスの原因



平成26年度食品ロス統計調査(農林水産省)

### 「新しい生活様式」での食品ロス削減の工夫

三つの密の回避やソーシャルディスタンスなど、日常の行動に配慮が求められる中でも、少しの工夫が食品ロスの削減につながります。

#### 〈テイクアウトの活用〉

飲食店の休業や販売時間の縮小などが原因の食品ロスは、テイクアウト販売を活用することで、削減につながります



#### 〈引き取り手がなく捨てられそうな食材を安価で販売するインターネットサイトを活用〉

イベントなどの中止により、不要となった食材を販売するインターネットサイトで食材を購入することで、食材の廃棄を防ぐことができます



### 普段の生活で意識したい食品ロス削減のための「3キリ運動」!

#### 食材を使いきる

- ・残っている食材から使う
- ・野菜や果物の皮は、厚むきしない
- ・食品の賞味期限を正しく理解し、週に1度、「消費期限が近い食材を使い切る日」を設定する
- ・必要な食品を必要なときに、必要な量だけ購入する(買い物に出掛ける前に冷蔵庫の中を確認する)

#### 料理を食べきる

- ・食べきれないときは、他の料理に作り替えるなど、献立や調理方法を工夫する
- ・外食では、自分の適量を注文する(小盛りを注文する、苦手な食材をあらかじめ除くなど)

#### 捨てるときは水をきる

- ・生ごみになるものはぬらさない
- ・野菜などの使えない部分は、洗う前に切り落とす
- ・生ごみを捨てるときは、水気をきる
- ・茶殻や野菜の皮などは、乾燥させてから捨てる



こんにちは!!

市長です

Vol.35

「ラジオ体操」

た。出席すると、年長の子どもからハンコを押してもらうのが楽しみでした。小中学校の運動会では、今でも、開会式の後の定番でラジオ体操をします。以前は、子どもたちの夏の風物詩でしたが、最近は大人のラジオ体操が注目されています。今までなんとなくやっていたラジオ体操。正しい知識を持つて体操すれば、効果も絶大です。

先日、スポーツ推進委員ラジオ体操講習会に参加しました。推進委員さん28人と一緒に、県ラジオ体操連盟の指導者に講習を受けました。

♪新しい朝が来た希望の朝だ。喜びに胸を開け大空仰げ...♪  
『ラジオ体操第一!!』  
日本人なら誰でも知っているラジオ体操。子どもの頃は夏休みに広場に集まって、真っ黒に日焼けした体で眠い目をこすりながら毎朝行いまし



▶9月17日のラジオ体操講習会

ラジオ体操は、体の筋肉をまんべんなく動かす、考え抜かれた究極の全身運動です。毎朝3分で、消費カロリーは10kcalほどだそうです。真剣にやると汗をかきます。ダイエットにも、生活習慣病の予防にも、また、健康寿命の延伸にも大きな効果が期待できます。

1人ではなく、皆でやるともっと楽しいです。皆さんも少し早起きしてラジオ体操に挑戦してみませんか。

ラジオ体操を通じて、健康都市渋川をつくっていきましよう。今日も元気に。

『それ、イッチ、ニイ、サン』

渋川市美術館・桑原巨守彫刻美術館(☎0253215)

## 美術の小窓



### 《青年の道化》

桑原 巨守 作  
1970年

高さ:41cm 技法:ブロンズ

桑原作品としては、めずらしくシリーズで制作された作品の一つ。さまざまな道化(ピエロ)を制作しています。9月12日から始まった後期の常設展示でご覧いただけます。

### ●イベントカレンダー

会場	展示内容	期日	観覧料
常設展示室	常設展・後期(桑原巨守彫刻作品)	～令和3年2月21日(日)まで	200円
企画展示室	渋川を愛でる美術展2020	～10月4日(日)まで	無料
	渋川高校出身作家展 模範の学舎に育った作家たち	10月10日(土)～ 11月22日(日)	300円

■開館時間 午前10時～午後6時(入館は午後5時30分まで)  
※観覧料は、65歳以上・中学生以下は無料

●10月の休館日 6日(火)、13日(火)、20日(火)、27日(火)

7世紀後半、ヤマト王権は東北地方に軍事的な進出を始めます。蝦夷と呼ばれる、王権に服属しない宮城・山形県以北の人々を屈服させて、支配域を広げようとしたのです。

7世紀半ばに群馬・埼玉からの移住者が仙台の南、長町駅東遺跡に材木堀と大溝で囲まれた大集落を築きます。近くに郡山遺跡という東北支配の拠点となる役所が造られ、畿内からも役人が来ます。郡山遺跡は後に移転し、多賀城と呼ばれるようになります。

蝦夷との戦いは新しい武器を発展させます。長野や群馬で生まれた蕨手刀という刀が、短かくて馬上で戦いやすいと蝦夷の間で流行して独自の発展を遂げ、後の日本刀の原型となりました。

市内でも北橘地区の経塚古墳で、蕨手刀が出土しています。東北地方に出征した人がいたのかもしれませんが。



経塚古墳出土の蕨手刀

古を訪ねて 31 東北戦争と上毛野国





## あじさい ギャラリー

このコーナーでは、各地域の  
公民館で活動をしている  
サークルの作品を紹介します

### 絵手紙なでしこ

代表 高橋恵子さん  
(☎23-6565)

中央公民館で、第1金曜日に活動しています



萩原孝子さん(金井)



永井淳子さん(行幸田)



持田明利さん(渋川)



高橋きよみさん(東吉妻町)



安形明貴子さん(八木原)



## 広報クイズ&アンケート

※クイズ正解者の中から抽選でプレゼントが当たります。当選者には、郵送で引換券を発送します。引換券を「しぶさん」に持参し、プレゼントを交換してください(応募は1人1枚)

### 今月のプレゼント

うどん茶屋水沢 万葉亭  
「水沢うどん4人前詰め合わせ」を  
5人にプレゼント

おかげさまで「モンドセ  
レクション最高金賞」を  
12年連続で受賞しました。  
伝統の味を、ぜひご自  
宅でご賞味ください。



うどん茶屋水沢 万葉亭  
渋川市伊香保町水沢48-4 ☎72-3038  
営業時間 売店=10:00~15:00  
(土・日・祝日 ~15:30)  
食事処=11:00~13:30LO  
(土・日・祝日 ~14:30LO)

### ★広報クイズ

Q 今号の特集記事に関連する、10月は〇〇〇〇推進月間です

### ★アンケート

- ①今月号で一番関心を持った記事を教えてください
- ②今後取り上げてほしい内容があったら教えてください
- ③広報に関するご意見をお聞かせください

★応募締切 10月20日(火)消印有効

### ★応募方法

広報クイズの答えを記入し、住所、氏名、年齢、アンケートを記入して応募してください。

〈郵送の場合〉  
〒377-8501 渋川市石原80  
「広報クイズ10月号係」

〈応募フォーム〉



〈メールの場合〉  
s-oubo@city.shibukawa.gunma.jp  
件名を「広報クイズ10月号係」にしてください





川原 千晶さん  
 (吹屋)



私の  
 ふるさと紹介  
 中華人民共和国

19

— 中華人民共和国 —  
 人口: 13億9,273万人  
 (2018年)  
 面積: 960万km<sup>2</sup>

中国は、東アジアの大部分を占める世界で最も人口の多い国です。私が育った西安市は、中国を統一した歴史と文化の重要な地で、かつては「長安」と呼ばれたシルクロードの起点となった都市です。世界四大文明古都の1つであり、世界八番目の不思議と呼ばれる世界遺産「兵馬俑」、三蔵法師がインドから持ち帰った経典を保存するために建てられた「大雁塔」、西洋の文化が持ち込まれたイスラム教徒の街「回民街」など多くの名所・旧跡があります。

結婚を機に中国を離れ澁川市に來ましたが、澁川は自然が豊かで暮らしやすい街だと思っています。西安市は、1日中活発で夜にもぎやかなため、澁川の落ち着いた空気にとっても安らんでいます。



西安市の夜景

5年前から体力作りを兼ねて山登りをしていて、榛名山など澁川の周辺の山は全て登りました。また、温泉が好きで市内の温泉施設をよく利用しています。いつでも行けるように、広報しぶかわ8月1日号と一緒に配られた無料招待券はしっかり持ち歩いています。



萩原 杏南さん  
 (6年)

みんなを笑顔にできる美容師になりたいです。髪を結んだりすることが好きで、休みの日は妹の髪をしばってあげています。私の行く美容院は仕事が丁寧で、七五三のときにきれいにセットしてくれたことを覚えています。そんなやさしい美容師に憧れています。

澁川っ子、将来の夢を語る!!

今号は「澁川市立金島小学校」 Vol.18

ぼくの将来の夢は、水族館の飼育員になることです。以前、水族館に行ったときに、きれいなクラゲやかっこいいサメを見て、魚が大好きになりました。水族館では、お客さんが笑顔になるので、お客さんに楽しんでもらえて、魚も喜ぶような飼育員になりたいです。



石田 大翔さん  
 (6年)

各コーナーに掲載を希望する人を募集します!

- ★「私のふるさと紹介」
- ★「ちびっこ写真館」

上記コーナーに掲載を希望する人を募集しています。詳しくは、右記2次元コードにアクセス!







当日の様子は  
こちら

## 環境リサイクル事業

### ドライブスルー形式で処理困難物を回収



9月6日、子持ふれあい公園を会場に環境リサイクル事業が開催されました。会場では、新型コロナに配慮し、ドライブスルー形式で家電4品目の回収のほか、消火器やバッテリー、廃タイヤなどを回収しました。また、芝生の広場には、牛乳パックとトイレトペーパーとの交換回収コーナーが設置され、雨にも関わらず多くの人が引き換えを行っていました。



## 夏休み子ども文化財教室

### 粘土で古墳時代のアクセサリー作り



8月17日から22日まで、市埋蔵文化財センターで「夏休み子ども文化財教室」が開催されました。教室では、オープンで焼くことでプラスチックのように固まるポリマークレイと呼ばれる粘土を使い、古墳時代のアクセサリーを作成。子どもたちは器用に粘土でパーツを作り上げ、立派な首飾りなどを完成させていました。

## マジック教室

### 3種類の道具を使ったマジックに挑戦！



8月19日、子持公民館でマジック教室が開催されました。波川マジックサークルの皆さんが講師を務め、ひもとハンカチのマジック、カードマジック、新聞紙手品の3種類のマジックを伝授しました。参加した3組6人の親子は、講師の解説を受けながら何度も練習を重ね、壇上で見事なマジックを披露しました。

## 津久田人形芝居の公開練習

### 郷土の貴重な文化遺産を後世へ

9月5日、赤城公民館で津久田人形操作伝承委員会による人形芝居の公開練習が行われました。津久田人形芝居は、津久田人形桜座の誕生から2023年で300年を迎え、舞台と人形38体が県重要有形民俗文化財に指定されています。この貴重な文化遺産を後世に伝承するため、人形操作伝承委員会による活動が行われています。





## 第5回渋川駅前バルシェ 渋川の味覚を駅前で楽しむ



8月8日、JR渋川駅前広場で「第5回渋川駅前バルシェ」が開催されました。これは、毎年8月にJR東日本(株)高崎支社が企画しているもので、市内の飲食店や農家が出店し、感染症対策を行いながら新鮮な野菜や果物、料理や飲み物などを販売。訪れた人たちは、各店自慢の味に舌鼓を打ちながら、開放的な駅前で飲食を楽しんでいました。



## 初めてのウクレレ教室 和音(コード)を覚えてメロディを奏でる



8月20日、小野上公民館で「初めてのウクレレ教室」(全4回)の4回目の教室が開催されました。大人から子どもまで、幅広い世代の人が参加し、3人の講師から、スムーズなコード変換を学びました。終盤は、覚えたコードで「きらきらぼし」や「手をたたきましょう」などを演奏しました。

## 古巻公民館子どもポスター教室 気持ちを込めた夏の力作が完成



8月7日、古巻公民館で子どもポスター教室が行われました。この日は2日間開催された教室の最終日で、課題に合うよう、色の調合や塗り方など、講師の助言のもと丁寧にポスターを作成していました。参加した小学1年から6年の児童18人は、完成に向けて真剣に取り組んでいました。

## 竹工芸教室 地域特産の竹を使って工芸品作り

9月5日、6日の2日間、北橘歴史資料館で北橘地域特産の竹を編み上げて一つの作品を作る「竹工芸教室」が開催されました。竹工芸作品作りの一連の流れを学ぶため、受講生自ら材料の竹を切り出すところから始めて、2日間で一つの作品を作成。絶妙な力加減で竹を曲げながら組み上げ、見事な花籠を完成させていました。





(6) 職員手当の状況

① 期末勤勉手当の支給割合 (令和2年4月1日現在)

区分	期末手当	勤勉手当
6月分	1.3月分	0.95月分
12月分	1.3月分	0.95月分
計	2.6月分	1.9月分

※職務上の段階、級などによって5～15%の加算措置があります  
※支給率は国と同じです

② 退職手当の支給割合 (令和2年4月1日現在)

区分	自己都合	定年・応募認定
勤続20年	19.6695月分	24.586875月分
勤続25年	28.0395月分	33.27075月分
勤続35年	39.7575月分	47.709月分
最高限度額	47.709月分	47.709月分

※その他の加算措置:定年前早期退職特例措置(2～45%加算)

③ 時間外勤務手当支給状況 (令和2年4月支給分)

支給額	支給職員数	1人当たり支給月額
1,344万6,895円	393人	3万4,216円

④ 特殊勤務手当の支給状況 (令和2年4月支給分)

区分	内容
職員全体に占める手当支給職員の割合	6.6%
支給対象職員1人当たり平均支給月額	5,968円
手当の種類( )内は水道	9(3)種類
代表的な手当の名称	清掃業務手当、税務事務手当、調査研究手当

⑤ 扶養・住居・通勤手当の内容 (令和2年4月1日現在)

扶養手当	▷配偶者、父母など＝1人につき月額6,500円(8級職員は3,500円) ▷子＝1人につき月額1万円 ▷満16歳の年度始めから満22歳の年度末までの子＝1人月額5,000円加算
住居手当	▷借家・借間の場合(月額1万6,000円を超える家賃の支払い者)＝家賃月額に応じて月額2万8,000円を限度に支給
通勤手当	▷交通機関など利用者＝最長期間の運賃負担額に応じて月額5万5千円を限度に支給 ▷交通用具など利用者＝通勤距離に応じて月額3万1,600円を限度に支給

(7) 特別職の報酬などの状況 (令和2年4月1日現在)

区分	給料月額	期末手当
給料	市長	82万5,000円
	副市長	73万5,000円
	教育長	66万5,000円
報酬	議長	43万5,000円
	副議長	39万円
	議員	36万円
		(2年度支給割合) 6月期 2.225月 12月期 2.225月 計 4.45月 (加算措置あり)

職員の人事評価の状況(令和元年度)

評価の種類	評価期間
能力評価	4月1日から翌年3月31日まで
業績評価	

職員の勤務時間その他の勤務条件(令和元年度)

(1) 勤務時間について

午前8時30分～午後5時15分(休憩時間を除き、1日当たり7時間45分、週38時間45分)

※勤務時間などは勤務場所によって異なります

(2) 年次有給休暇(令和元年度の状況)

1年につき20日付与(平均取得日数 10.2日)

職員の休業について(令和元年度)

育児休業	33人	部分休業	11人
------	-----	------	-----

職員の分限および懲戒(令和元年度)

分限処分	降任	0人	懲戒処分	戒告	0人
	免職	0人		減給	1人
	休職	6人		停職	0人
			免職	0人	

職員のサービスの状況

(1) 営利企業などの従事状況

公務に影響を及ぼさないと判断できる場合、任命権者の許可を得て営利企業などに従事することができます。主なものとしては、消防団や統計調査員などがあります。

職員の退職管理の状況

(1) 令和元年度未退職者の状況(課長相当職以上)

公共的団体	その他の民間	本市再任用など
1人	0人	5人

職員の研修の状況(令和元年度)

区分	回数	修了者
階層別研修(新採用職員研修など)	9	164人
教養研修(男女共同参画に係る研修など)	21	643人
専門研修(法制執務研修など)	38	1,222人
派遣研修(県派遣研修、市長会研修など)	40	61人
自主研修(自主研修グループなど)	2	2人

職員の福祉および利益の保護の状況(令和元年度)

(1) 職員の健康の保持増進対策

健康診断(定期健康診断、がん検診など)

(2) 安全衛生に関する事項

衛生委員会開催、予防接種(破傷風)

(3) 災害補償の実施状況

公務災害認定・補償件数 6件

(4) 互助会(渋川市職員共済会)

項目	金額など
①互助会に対する助成金の額	685万2千円
②会員による掛金の額	1,159万2千円
③公費負担率 ①/(①+②)	37.2%

※助成金の使途

職員の健康管理対策(人間ドック費用一部助成)

職員の団体保険掛金(死亡弔慰金など)

公平委員会の業務の状況(令和元年度)

(1) 勤務条件に関する措置の要求の状況:該当無し

(2) 不利益処分に関する不服申立の状況:該当無し



# 市の人事行政の運営状況などを公表します

市では、公平性と透明性を高めるため、地方公務員法と渋川市人事行政の運営等の状況の公表に関する条例の規定に基づき、職員の給与や定員などの概要をお知らせします。詳細については、市ホームページに掲載しています。右の2次元コードからアクセスできます。詳しくは、**本人事課**(☎2362)へ。



## 職員の任免および職員数に関する状況

(1) 部門別職員数

(各年4月1日現在)

区分	職員数		対前年増減数	
	H31年	R2年		
一般行政部門	議会	6人	6人	0人
	総務	154人	154人	0人
	税務	48人	48人	0人
	労働	1人	1人	0人
	農林水産	35人	35人	0人
	商工	29人	30人	1人
	土木	78人	78人	0人
	民生	108人	107人	△1人
	衛生	49人	48人	△1人
	小計	508人	507人	△1人
特別行政部門	教育	139人	139人	0人
一般会計	計	647人	646人	△1人
公営企業等 会計部門	水道	27人	26人	△1人
	下水道	22人	22人	0人
	その他	47人	49人	2人
	小計	96人	97人	1人
合計	743人	743人	0人	

※職員数は一般職に属する職員数であり、地方公務員の身分を保有する休職者、派遣職員などを含み、再任用短時間勤務職員、非常勤職員を除いています

(2) 平成31年4月2日～令和2年4月1日採用者数

	採用試験応募者	採用者
一般事務	170人	25人
うち障害者枠	13人	1人
土木技師	4人	3人
建築技師	1人	0人
保健師	8人	4人
保育士	4人	1人
指導主事	—	3人
総数	187人	36人

(3) 令和2年度再任用職員数

	常時勤務	短時間勤務
一般行政職	0人	34人
その他	0人	10人

※地方公務員法第28条の4、第28条の5などの規定により、定年退職者などを1年を超えない範囲内で任期を定め、採用することができる制度です

(4) 令和元年度退職者数

定年退職	心算認定退職	普通退職	免職	その他	計
24人	1人	8人	0人	3人	36人

## 人件費の状況

(1) 職員の給与の状況(普通会計決算 ※人口は令和2年1月1日現在)

	住民基本台帳人口	歳出額(A)	実質収支	人件費(B)	人件費率(B/A)
R1	7万6,853人	369億236万5千円	18億5,619万6千円	55億8,727万7千円	15.1%

※人件費には、給与、退職手当等の手当、特別職に支給される給料、報酬などを含みます

(2) 職員給与費の状況(普通会計決算)

	職員数(C)	給与費			1人当たりの給与費(D/C)	
		給料	職員手当	期末勤勉手当		
R1	647人	24億7,537万円	5億1,354万円	10億3,689万5千円	40億2,580万5千円	622万円

※職員手当には、退職手当は含みません

(3) 職員の平均給与 (令和2年4月1日現在)

区分	平均給料月額	平均給与月額	平均年齢
一般行政職	31万8,922円	38万5,573円	41.3歳
技能労務職	35万3,117円	38万9,607円	53.6歳

※平均給与月額とは、給料と職員手当(期末勤勉手当、退職手当を除く)の合計の平均です

(4) 職員の初任給の状況 (令和2年4月1日現在)

区分	渋川市	群馬県	国	
一般行政職	大卒	18万2,200円	18万7,200円	18万2,200円
	高卒	15万600円	15万3,900円	15万600円
技能労務職	高卒	15万600円	14万9,500円	—

(5) 職員の級別職員数の状況(一般行政職)

(令和2年4月1日現在)

区分	1級	2級	3級	4級	5級	6級	7級	8級	合計
標準的な職務内容	主事・技師	主事・技師	主査・主任	統括主幹・主幹	課長補佐	課長	参事	部長	
職員数	30人	86人	142人	128人	61人	37人	16人	13人	513人
構成比	5.8%	16.8%	27.7%	25%	11.9%	7.2%	3.1%	2.5%	100%

※標準的な職務内容とは、それぞれの級に該当する代表的な職名です



掲載されたイベントなどは、新型コロナウイルスの影響により、中止・延期・変更する場合があります。

# 情報BOX

## ■本庁・各行政センターの電話番号

- 本庁舎・第二庁舎 ☎22-2111
- 伊香保行政センター ☎72-3155
- 小野上行政センター ☎59-2111
- 子持行政センター ☎24-1211
- ※市外局番は  赤城行政センター ☎56-2211
- 0279です  北橋行政センター ☎52-2111

本=本庁舎 ■=第二庁舎



## 10月の防災行政無線 定期放送訓練

7日(水) 午前11時  
15日(木) 午後1時  
問合せ先 危機管理室  
(☎22130)

## 小野池里山秋まつり

ぐんま緑の県民税を活用した森林環境教育として、NPO法人渋川広域ものづくり協議会が小野池里山秋まつりを行います。

とき 10月31日(土)午前10時～正午(小雨決行)

集合場所 小野池あじさい公園あずまや前

内容 ▽レンギョウの挿し芽の植栽体験 ▽小野池七福神坂めぐりの散策。散策後は完歩証を進呈

参加料 無料

その他 動きやすい服装で、マスクを着用して参加

問合せ先 ■農林課(☎222593)またはNPO法人渋川広域ものづくり協議会(☎201400)



## はかりの定期検査

県では、2年に1回のはかりの検査を行います。

とき・ところ 別表1のとおり

対象 ▽商店・工場などで取引に使用するはかり ▽学校・幼稚園・保育園・病院などで健康

## 少年の主張渋川市大会が 開催されました

9月5日、金島ふれあいセンターで市内各中学校の代表が熱弁を振るいました。大会の結果は次のとおりです。(敬称略・建制順)

### 〈最優秀賞〉

鳥山莉央(渋川中2年「おふくろの味を繋ぐ」)、上岡葵(渋川北中3年「二つの目」)、南雲愛良(北橋中3年「Dream come true」)

### 〈優秀賞〉

安藤光志朗(渋川中3年)、田村凜太郎(渋川北中3年)、平形碧都(金島中2年)、田中愛理(古巻中3年)、中澤貴稀(古巻中3年)、篠田美優(子持中3年)、松井麗美亜(子持中3年)、星野葉純(赤城南中3年)、池田美乃莉(赤城北中3年)、今泉燎架(北橋中3年)

詳しくは、生涯学習課(☎22500)へ。

診断に使用する体重計 ▽病院・薬局・診療所などで調剤に使用するはかり ▽観光農園・農産物直売所などで販売に使用するはかり ▽その他取引・証明に使用するはかり

検査料 280円～1700円程度(はかりの種類により異なります)

検査実施者 群馬県計量協会(県指定定期検査機関)

その他 計量士の検査を受けたはかりは、定期検査が免除されます

問合せ先 ■商工振興課(☎225996)または県計量検定所(☎027126312436)、県計量協会(☎027126318217)

(別表1) はかり定期検査日程表

とき		ところ
10月	12日(月) 午後1時30分～3時30分	古巻公民館
	13日(火)	小野上行政センター
	15日(木)	伊香保公民館
	16日(金)	子持公民館
	19日(月) 午前10時～午後3時	赤城公民館
	20日(火)	北橋行政センター
	26日(月)	金島ふれあいセンター
	27日(火)	市役所第二庁舎
	29日(木)	屋上西側入口
	30日(金)	

※最寄りの会場にお越しください

【広告】

【広告】

広告募集中





市立図書館からのお知らせ

☎0644

秋季特別整理に伴う休館

**とき** 10月14日(水)～22日(木)  
蔵書点検や施設内清掃などのため、休館します。借りている資料を返却する場合は、正面玄関の南にある返却ポストを利用してください。

今|月|の|お|す|す|め|本



「あさない世傳金と銀」  
①～⑨続刊  
高田郁/著  
角川春樹事務所/刊

江戸時代の享保年間、呉服商に奉公に出た少女・幸が、商いを志す話です。不況で物が売れない時代に呉服を売るにはどうするか。飢饉・伝染病・主家の危機。女性には不利な江戸時代の制度。次々と見舞われる困難を、知恵と工夫で乗り越える幸の姿が痛快で、続編が待ちきれなくなるシリーズです。

〈今後の休館日〉

5日(月)、12日(月)、  
14日(水)～22日(木)、26日(月)



**福祉の仕事フェア 2020**  
**とき** 10月14日(水)午後1時～3時  
**ところ** 浜川市民会館  
**内容** 浜川・吾妻地区の福祉施設・事業所の合同就職相談会  
**問合せ先** 本地域包括ケア課(☎22250)または県福祉マンパワーセンター(県社会福祉協議会内・☎027-125516600)



募集

親子たこ作り  
たこ揚げ教室

**とき** ①12月13日(日)午前9時～正午 ②令和3年1月16日(土)午前9時～正午  
**ところ** 市武道館、中村緑地公園  
**内容** ▽9時から11時市武道館でたこ作り ▽11時から中村緑地公園でたこを揚げる  
**講師** 狩野友義さん(赤城町持柏木)  
**対象** 小学生と保護者  
※4年生以上は児童だけで参加できます。大人だけの参加もできます  
**定員** 親子各30組(先着順)



公民館

カウンセリング  
入門講座

相手も自分も心穏やかになるヒントを見つける講座です。  
**とき・内容** 別表2のとおり、全6回  
**ところ** 中央公民館  
**講師** ▽榊澤徹二さん(臨床心

参加料 300円(材料費)  
持ち物 上履き(体育館シューズ)、タオル(接着剤をふき取る)、新聞紙1日分、クレヨン・マジック(家にある人)  
**申込期間** 10月10日(土)～11月8日(日)  
**申込み・問合せ先** 電話か直接武道館(☎247878)へ

(別表2) カウンセリング入門講座

回	とき	内容
1	10月30日(金)	今、なぜカウンセリングなのか
2	11月6日(金)	家庭とカウンセリング
3	11月13日(金)	カウンセリングの理論と方法、演習Ⅰ
4	11月20日(金)	子どもの成長とカウンセリング
5	11月27日(金)	演習Ⅱ
6	12月4日(金)	演習Ⅲ、学習についての振り返りと発展

理士、高崎経済大学カウンセラー) ▽西川君代さん(元スクールカウンセラー) ▽須田とみ子さん(元スクールカウンセラー)  
**定員** 15人(先着順)  
**参加料** 無料  
**申込期間** 10月8日(木)～23日(金)午前9時～午後5時(土・日曜日、祝日を除く)  
**その他** 5回以上出席した人へ修了証を発行します  
**申込み・問合せ先** 電話か直接中央公民館(☎224321)へ



昨年度行われた講座の様子

- ▽絵画等作品(3点) ▽小林裕児さん(埼玉県寄居町)
- ▽テント(6張) ▽クミ化成(株) 関東工場
- ▽高橋諄三郎の書(1点) ▽萩原好起さん(半田)
- ▽高橋諄三郎の書(1点) ▽高橋諄一さん(半田)
- ▽石坂家文書(3箱) ▽石坂延子さん(下ノ町)
- ▽会議用テーブル(1台) ▽林忠男さん(金井)



あたたかい心

(受付順)

広告募集中

〔広告〕



## 犬の登録と狂犬病予防注射のお知らせ

犬の飼い主は、法律で生涯1回の登録と毎年の狂犬病予防注射が義務付けられています。

今年度まだ注射を受けていない登録済みの犬の飼い主には、9月下旬にはがきが発送されていますので、必ず受けさせてください。

### 〈犬の登録〉

犬を飼い始めた日(生後90日以内の犬は生後91日)から30日以内に登録する必要があります。

**登録場所** 環境政策課、狂犬病予防集合注射会場、渋川地区獣医師会に所属している動物病院

### 〈狂犬病予防注射〉

**とき・ところ** 別表1のとおり

※別表2の動物病院でも、令和3年2月末まで犬の登録と注射が受けられます(接種費用のほかに診察料が必要な場合があります)

**費用** ▷登録と注射=1匹6,500円 ▷注射のみ=1匹3,500円

**持ち物** はがき(新規登録の場合は不要)、費用

**その他** ▷当日は犬を押さえられる人が連れてきてください ▷注射済票を交付しますので、必ず首輪に付けてください ▷犬の死亡や行方不明、住所や飼い主の変更があったときは、必ず環境政策課へ届け出てください

**問合せ先** 環境政策課(☎22114)

(別表1)

10月の狂犬病予防集合注射日程

地区	とき	ところ	地区	とき	ところ		
渋川	12日(月)	9時～9時20分	古巻公民館	赤城	15日(木)	9時～9時20分	敷島公会堂
		9時35分～9時55分	有馬会館			9時30分～9時50分	津久田第二集会所
		10時10分～10時30分	豊秋公民館南駐車場			10時5分～10時25分	南雲第二集会所
		10時45分～11時5分	金井南町児童公園			10時50分～11時10分	滝沢倶楽部
		11時20分～11時40分	渋川市役所本庁舎駐車場			伊香保	16日(金)
子持	13日(火)	9時～9時20分	中郷住民センター	9時25分～9時45分	そとの会館		
		9時40分～10時	横堀集落センター	9時55分～10時10分	湯中子会館		
		10時10分～10時30分	農協北牧ふれあい事業所	10時40分～10時55分	振興住民センター		
		10時40分～11時	子持行政センター駐車場	11時10分～11時20分	村上生活改善センター		
		11時10分～11時30分	白井公会堂	全地区	17日(土)	9時～9時40分	渋川市役所本庁舎駐車場
北橋	14日(水)	9時～9時20分	八崎ふれあい館	10時～10時30分		子持行政センター駐車場	
		9時35分～9時55分	上小室ふれあい広場	10時50分～11時10分		赤城行政センター駐車場	
		10時10分～10時30分	上箱田転作促進集落センター	11時30分～11時50分		旧北橋村役場裏駐車場	
		10時45分～11時5分	旧北橋村役場裏駐車場	※時間は全て午前中です			
		11時15分～11時30分	下箱田公会堂				

(別表2) 登録と注射ができる動物病院(3月を除く)

名称	ところ	電話番号
おきむら動物診療所	渋川(御蔭)	23-0715
山本動物病院		25-0330
大沢動物病院	石原	25-1022
飯塚動物病院	八木原	23-9121
うつのみや動物病院	吉岡町	54-3062
田中動物病院		55-5211
フードアニマルクリニック		54-9628
高橋獣医科医院	榛東村	54-4097
あおば獣医科医院		54-4360
星野獣医科医院		54-3080
たかはし動物クリニック		54-1764

## 猫の去勢・不妊手術費を補助

動物病院で受ける去勢・不妊手術費用の一部を補助しています。好評のため補助予算を増額しましたので、ぜひ、利用してください。



**受付期限** 令和3年3月31日(水) ※予算額に達し次第受付終了

**補助上限額** ▷去勢=1匹3,000円 ▷不妊=1匹5,000円 ※1世帯3匹まで。申請方法など詳細は、環境政策課に問い

合わせるか市ホームページを確認してください

**問合せ先** 環境政策課(☎22114)



◀ ホームページはこちら



介護で離職しないために

## 男性のための介護セミナー参加者を募集します

親などの介護は突然やってくる。介護が始まったときにするべきことは？、「いまから準備しておくことは？」など、そのときに役立つ具体的なノウハウを伝える男性のための介護セミナーを開催します。

**とき** 11月2日(月)午後6時～7時30分  
**ところ** 市役所本庁舎  
**内容** 突然の介護に備えるための準備  
**▽親の介護への向き合い方・心構えや親と話し合っておくこと**

▽介護保険の手続き方法や親と話し合っておくこと  
**講師** 和氣三枝さん(株ワーク&ケアバランス研究所)  
**対象** 市内在住・在勤の人(女性の参加も可)  
**定員** 20人 ※定員を超えた場合は抽選  
**参加料** 無料  
**申込方法** 住所・氏名・電話番号をメールで政策創造課(☎) p-seisaku@city.shibukawa.gunma.jpへ  
**申込期限** 10月16日(金)  
**その他** 新型コロナウイルス

の影響により、セミナーを中止・変更する場合があります。また、参加の際には、体調に留意し、基本的な感染対策の実施に協力をお願いします  
**問合せ先** 本政策創造課(☎) 2396)



## 夜間急患診療所

診療時間が午後10時までになりました



新型コロナウイルス感染症の国内における感染拡大に伴い、安定した診療体制を維持するため、9月23日から当面の間、夜間急患診療所の診療時間を1時間短縮しています。

**診療時間** 毎日午後7時～午後10時  
 ※短縮後の診療時間

**診療科目** 初期診療(内科、小児科、外科)  
**所在地** 渋川(長塚町)1760-1  
**電話番号** ☎38899

### 【案内図】



## ヘルスメイトがオススメする 今日のレシピ vol.19 『おっきりこみ』



〔1人分の栄養価〕  
 エネルギー388kcal、カルシウム99mg、食塩相当量2.7g

### 今日のポイント

「おっきりこみ」の特徴は、塩を入れないで打つ麺です。煮干しとたっぷり野菜のうま味を生かせば、調味料の量を控えられる、「薄味でも美味しい」郷土料理です。

### 材料(4人分)

A	水	1200cc	サトイモ	75g
	煮干し(頭とワタを除いて)	30g	生シイタケ	40g
B	うどん粉	150g	シメジ	20g
	水	50cc強	油揚げ	1枚
	打ち粉(うどん粉)	30g	長ネギ	1/2本(30g)
	ゴボウ	30g	チンゲンサイ	1/2株(40g)
	ニンジン	30g	みそ	大さじ2
	ダイコン	75g	しょうゆ	小さじ1

### 【作り方】調理時間60分程度

- Aを鍋に入れ、ふたをせずに中火で約20分加熱する。
- ボウルにBの粉を入れて分量の水を少しずつ加え、耳たぶより少し硬めにこねる。できた生地をビニール袋に入れ、20分ほど寝かす。
- 全ての具材をそれぞれ食べやすい大きさに切る。
- 長ネギ、チンゲンサイ以外の具材を①の鍋に加えて煮る。
- ②の生地を清潔な台の上に置き、手のひらで押し平らに伸ばしてから麺棒で均一にする。
- ⑤の生地の表面全体に打ち粉を振り、端から麺棒に巻き付ける。包丁で麺棒をなぞるようにして生地を切り開き、1.5cm幅に切る。
- ④の鍋にCを加えて調味し、さらに⑥の麺と長ネギ、チンゲンサイを加えて5～6分煮る。



クックパッドでレシピ公開中





# いちおし企業 めーつけた!!



市内のがんばる  
企業をご紹介

- Vol.7 -

## 株式会社 叶屋食品



相談役  
狩野 桂一さん

渋川の地で130年余り麺類の製造販売を続ける老舗です。伝統を受け継ぐ中でも、お客様に「おいしさと健康」を提供するため、ニーズに合わせた商品開発を進め、年間約100種類の麺を製造しています。「鉄分とカルシウムを添加した食塩無添加の麺」や「乳酸菌入りの麺」が人気です。通信販売や卸売だけでなく、店頭販売も行っていますので、伝統の味を、ぜひ、ご賞味ください。



### (株)叶屋食品

渋川(裏宿)2259  
TEL0279-23-0137  
<http://www.kano-ya.co.jp>



安心しておいしく食べられる製品を作っています。従業員の意見を取り入れながら、研究を重ねています。おいしいという声を聞くと、愛される品を作っていると実感しますし、励みになります。



長谷川 英利さん  
工場長  
(入社23年目)



### 表紙の写真

今号の表紙を飾ってくれたのは、渋川特別支援学校中学部2年生の冨永 重威さん。授業で教わった発泡スチロールの板に絵を描き、切り取る作品作りが気に入って、約3カ月で311体の恐竜や動物の作品を作りました。描くのも切るのも大好きと話す冨永さん。目標とする作品数は「無限大」と目を輝かせて話してくれました。



吉田芝溪と弟・翠屏の墓

### 令和に残したい 渋川遺産

Shibukawa Heritage

~ No.7 ~

### 『吉田 芝溪』

「吉田芝溪」は、江戸時代中頃の人で、現在の渋川市渋川で生まれました。弟の翠屏と共に、現在の北牧の学者山崎石燕や昌平覺の学頭を務めた平沢旭山に学び、弟と共に養蚕の普及を促す傍ら、私塾を開いて門弟の教育に取り組みました。2人の中には有能な弟子が集まり、渋川の教育・文化に影響を及ぼす学者も生まれました。芝溪が実践した、現実の生活や社会に役立つことを重んじた実学は「渋川郷学」と名付けられ、芝溪は「渋川郷学の祖」と呼ばれています。多くの門弟に慕われた芝溪は、1811(文化8)年にその生涯を閉じました。墓所は市内に2カ所あり、共に県指定史跡となっています。

### 編集後記

今号では、共生社会実現に向けた市の取り組みの紹介のほか、支援を行っている人に登壇いただきました。心に寄り添う気持ちを持って行動することが、暮らしやすいまちを作る第一歩であると感じました。この特集が、共生社会の意識を高める、きっかけの一つになればと思います。これからも、広報紙で理解を深めるための情報を発信していきたいと思えます。(か)

防災無線の自動音声電話番号

☎0800-800-7373

ほっとマップメールで  
市の情報を配信



「マチイロ」で  
広報しぶかわを配信

